Ն՝ 9419 1916 ՅՈՒԼԻՍ 27/9 ՕԳՈՍՏՈՍ ՉԱՐՇԵՆՊԻՇ 27 ԹԻՄՈՒԶ 1332 32ԻՆԴԻ ՏԱՐԻ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՇԷՐԻՏԷԻ ԾԱՐԳԻՑԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիխը թէէսիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جومولك

مؤسسى دیکران جومولك

بك اوغلنده كوچك پارق قوده ايل

سوقاغنده ١٣ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀՄԱՆ ԹՈՒԹԱԳԱՐ ՎԻ ՄԻԻՏԻՐԻ

ՏԱՍԱ ՎԷՃԻԼԻ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպ : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Պէյօղլընճա Ճիւչիւք Բարմաղ Դաբուտա

Իպիլ սոգաղընճա No. 13

20 ԲԱՐԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

Յուլիս 26 թարիխլի գաւառկեանը մումինցիս բեպլիրլը բեամիսի տիր:

—Գաֆգաս ճեպհէսինտէ մէվսիմ մի թուրուզը միւվասալէնին առէմը թիւասատէսինտէն սօղայը պիր վաղբ-ման պէրի Պիթլիս վէ Մուշ հավալի-նինտէ եէրլէշմիշ պուլունան Ռուս սուվէթլէրի՝ սաղ ճէնահ գըբասմը-դընը պիր հաֆթա տըր էն. սարդ թէ-սիր իւզէրինէն մուվաֆֆագիյէթլէ էնրա էյլէտիկի չէտիա թէարրուզ վէ թագեիլէրի դարչըսընտա էլիմիզէ գոր, թիւֆէնք վէ էսիր պրոդարագ ու հավալիէն բէյսէրբէյ բիւճաթա ճէնպուր օլմագտա տըր:

Պիթլիս իլէ Մուշրն ճէնուպընտա էսթէտէն պէրի տիւշմէնին միւքէմմէլ թահքիմ իտէրէք անուտանէ միւ-ատֆա էյլէտիկի սիլսիլէի ճիպալ կիւնի թարաֆըմըզտան թէ-մամէյլա զաղթ օլընտը վէ զբթասթը-մըզ 25-26 թէմուզ կէճէսի Պիթլիս վէ 26 թէմուզ սապահը Մուշ գաստաղալ-ըընը իսթիրտատա էյլէտի: Մուշրն ճէ-նուպնտա 25 թէմուզ կիւնի կէօրիւս կէօրիւճ ճէրէյան իտէն մուհարէպէտէ տիւմէնին իքի բիյատէ պէօրիւկի սի-լսիլէրյա պիրիքաճ թէսիմ օլմուշ տըր: Գընթասթըմըզ Մուրատ նէհրի իսթիղամէթինտէ ֆիրար իտէն տիւշ-մէնի թատգիպ իթմէքտէ տիր: Մէր-քէզ վէ ոլ ճէնահտա մուհիմ պիր հա-րէքէթ օլմատը:

2.—Սայիր ճէպհէի հարզլարտան եկնուզ բաբօր ալընմամըշ տըր: Մ.

ՌՈՒՄԱՆԻԱ ՎԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ

«Թանին»ին Սօֆիա մուխաբիրի օ-գաստ. 1 թարիխիյլէ եազարդը պիր մէպալակ «էն պիթարաֆ վէ հիտաի կազէթալար պիրլէ Ռումանիա-Պուլկա-րիա միւնասէպաթընտան պահս իտէր-քէն էվվէլէն պէրու իքի հիւքիւմէթ արասընտաքի պադր ատարա իսթինատ իտէրէք, ոսն հաֆթատա Պուլգրէշտ ճէրէյան իտէն ատվալտէն արթրդ Ռու-մանիանը գաթիէն սիւշմանլարըմըզ թարաֆընա կէչտիկինի իստատայա պաշլամըշլար իսի» տէյիպ Ռումանիա ատվալինէ կէօղ կէղտիրերէք թէտգիգ իտիւօր:—

Յուլիս 30տա Իթիլաֆ մուհարբիք-լէրի Ռումանիանը Իթիլաֆ թարաֆը-նա իլթիհադ իտէրէք միւթթէֆիգլեր ալէյհինէ հարպա սիւրիւքլէմէք իչիւն միթինկլեր թէրթիպ իթթիրմիշլեր տիր: Պուլգրէշ միթինկի պիլիսատա զալէպլիք վէ կիւրիւլթիլի օլմըշ վէ միթինկի միւթէատրպ Իթիլաֆ հիւքիւ-մէթլերի լէհինտէ նիւմայիշլեր եարբ-մըշ տըր: Ռուսօֆիլ ֆըրզալար մի-թինկճիլերի Ալէմանիա, Թիւրքիա, Ա-վըսթրիա վէ Պուլկարիսթան սէֆա-րէթխանէլերինէ հիւճում իթթիրմէկէ չալըշմըշլար իսկ տէ, զաղբթաճա վաղ-թըյա իթթիֆաղ իտիլէն թէտպիրլեր պու միւնասիպէթսիզլիքլերէ մանի օլ-մըշ տըր: Պունտան սօնրա զաղինէտէ պաղը թէսկատիւլաթ իճրասը վէսիլէ-սիյէ պէն տիւրլիւ նիւմայիշլեր վէ չայեալար սիլսիլէսի պաշլամըշ տըր: Բէյիր նուզզար Մ. Պրաթիանու հար-պիյէ նէզարէթինի տէ էօհաճինէ ալ-մըշ տըր: Անճագ Մ. Պրաթիանու աս-քեր իշլէրինտէ պէհրէսիզ օլտըզը ի-չիւն հարպիյէ նէզարէթինի Ռումանիա օրտուսը միւքէթթիշը ուսմանսի ժէն. Իլիյէզույա թէվֆի էյլէմիշ տիր: Ժէն. Իլիյէզու հարպիյէ նէզարէթինի էլտէ իսէր իթմէզ օղոսա, իչինտէ պէօյիւք ասքերի մանօվրալար իճրա-ընա զապինէ էրքեանընը իգնա իթ-միշ տիր: Ֆաղաթ պու էնտատէ սիլէ-սի իլէ պերապեր օն պէշ կիւն զալմագ իւզրէ Սինայայա ազիմէթ իթմիշ օլան գրալ՝ զապինէնին ասքերի մանօվրալար իճրասընա ատայիր վէրտիկի դարարը խապեր ալընճա Պուլգրէշ ավտէթ իթ-մըշ վէ պու նակէհանի ավտէթ մէհա-ֆիլը սիյասիյէտէն պաշգա պիւթիւն Ռումանիայը վէ Պուլկարիսթանը հայ-բէթէ սիւշար էյլէմիշ տիր: Գրալ Ֆէրտինանտա զապինէնին իթթիխաղ իթթիկի զարարլարա չիտատէթլէ մու-լարընը եա, պանա վէրտիկինիզ տէրատէն սօնրա թէճրիւպ պէնի ճէ-սարէթլէնտիրտի...

— Պանա աֆվ իտին:

— Սիզկ զարարզըմ եօզ տըր, սիզ տէ օ պիր էրքէքլերէ պէնզէրսինիզ:

— Պուրատա մը՞ օթուրըյ՞րսունըզ տէյու սօրատու զըզըն չըզմըշ օլտուզը իտանէյի կէօսթէրէրէք:

— Պունը սիզտէն կիզլէմէքտէ պիր ֆայտէ կէօրմէմ:

— Օրայա կիտէմէ՞զմիյիզ:

— Խայր:

— Տըշարտա պէնիմլէ պուլընմագ-տան չէքինմէ՞զմիսին:

— Խայր, պէնիմլէ քի՞մ մէշղուլ օ-լաճագ:

Մանիլար կէշմէքտէ օլան պիր ա-րապայը չաղըրար:

—Պիր տաղիպա պանա պէքլէյինիզ, տէտի զըզ, չիմտի կէլիրիմ:

Վէ պիր ալթմար տիւքքեանընա կիրիպ պիր լավէթ մամ ալտը վէ ա-ճէլէ ատէլէ օտասընա դատար չըզտը: Ժորժէթ պիր չէյ հրսա իտիօր վէ քէն-տի չահասընտան զիյատէ մուհիպպէսի Ժանընն չահասը պու իշտէ ալէգատար օլտուզընը անլայօր իտի: Ժան ի-չիւն պու խանէ թէրատսուտ իտի-լիյօր իտի: Նիչիւն պու մաշուզը՝ սինի պու գասար ուզուն միւտատէթ թէրք իթթիքաչն սօնրա, չու եօլտա քէնատիսինի պուլատն: Պիր չօղ ա-ֆալար Ժան՝ մարքի տր Շաղէյին ֆա-գիր էպէվէյնի վիգոնթ Հիւկ տը Մօնկլարտան պահս իթմիշ իտի: Հիւկ՝ քէնտի մաշուզընընն քիւչիւք իսմի իտի: Պու նանքէօր տոբլ վիգոնթտը Մօնկլար տէյիլ մի՞ իտի: Պունա էմին օլմագ իսթէյօր իտի:

Ժորժէթ՝ մուհիպպէսինի եաթաղա կիրմէք իւզրէ պուլըպ եանընա օ-թուրաը վէ,

— Սէօյլէ պագալըմ. պու վիգոնթ Հիւկ նա՞սըլ պիր ատամ տըր:

Ժան հայրէթլէ պագարագ,

— Նէ՞տէն սօրրյօրսըն:

[91] (Տեվամի)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՍԸ

Բ. ԳԼՈՒՄ.— ԱՇԽԱՐՆ ՍՕՆ ՖԱՃԻԱՍԸ

12.— ԹԼՀԼԻԲԵԼԻ ՏՕՍԹԼՈՒԳ

— Պէնիմլէ կէօրիւշմէք մի՞ իսթէ-յորսունըզ, տէտի Ժորժէթ թաթիլըզգա-լ, պէնի հայրէթէ պրագրյորսունըզ, նէ իսէ, ըլէք ալէա, նէ՞ըլյէ կիտէճէ-կիզ:

— Օտանրգա:

— Դաբուճք վար, օլմագ:

— Նէ էհէմմիյէթի վար:

— Սիզին իչիւն պէլքի էօյլէ, լա-քին պէնիմ իչիւն էօյլէ տէյիր, պէն չիմտի թէճրիւպէքեարըմ, միւսիւ: Ան-

Մօնկլար կէշմէքտէ օլան պիր ա-րապայը չաղըրար:

—Պիր տաղիպա պանա պէքլէյինիզ, տէտի զըզ, չիմտի կէլիրիմ:

Վէ պիր ալթմար տիւքքեանընա կիրիպ պիր լավէթ մամ ալտը վէ ա-ճէլէ ատէլէ օտասընա դատար չըզտը: Ժորժէթ պիր չէյ հրսա իտիօր վէ քէն-տի չահասընտան զիյատէ մուհիպպէսի Ժանընն չահասը պու իշտէ ալէգատար օլտուզընը անլայօր իտի: Ժան ի-չիւն պու խանէ թէրատսուտ իտի-լիյօր իտի: Նիչիւն պու մաշուզը՝ սինի պու գասար ուզուն միւտատէթ թէրք իթթիքաչն սօնրա, չու եօլտա քէնատիսինի պուլատն: Պիր չօղ ա-

իթմիշ տիր։ Իքի հիւքիւմէթ արասընտա թէաթի իտիլէն պու նօթալար միւթէվէֆա գրալ Գարօլտան կիզլի թութուլմըշ տըր։ Մէսէլէ՝ գրալ Դարօլա ֆըրգալարտան ուզագ գալան պիր զաթ թարաֆընտան վէֆաթընտան ըէք չօգ էվվել իխպար օլունտըղը վազթ, գրալ հայրէթլէրէ տիւշէրէք Ռումանիա գապինէնինին պու զատար քիւսթախանէ պիր հարաքէթտէ պուլունմասը ինթիմալ խարիճինտէ օլտըղընը սէօյլէմիշ տիր։ Շիմտիլիք հապիգաթըն պու զատարընը սէօյլէմէքլէ իքթիֆա իտիյորը, պունտան սոնրա Պրաթիանու իլէ Սազանօֆ արասընտա տանա զաթի մէվզատը հավի թէահհիւանամէլէր թէաթի իտիլուպ իտիլմէսիկինի մէվզուը պահա իթմէկի աթիյէ թասլիգ էյլէմէք տահա մուվաֆըգ տըր։

Ռումանիա վէ Իթիլաֆ. — Պուքրէշտէն «Նոյէ Վիէնրը Ժուրնալ»ա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, պիր թարաֆտան Ռումանիա վէ տիկէր թարաֆտան Ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա արասընտա զուհուր իտէն իդթիսատի միւնասէբէտ հէնուզ թէսվիյէ օլընմամըշ տըր։ Ինկ. պայիւէրի մուզավէլէնամէ ահքամընա Ռումանիատան սաթըն ալտադալարը պուղտայ մըգտարընընն հէնուզ նըսքընը պիլէ թէտարիք իտէմէմիշլէրտիր։ Զիրա Ռումանիա ղիւրրար շիպտէլէր Լուդերնէ մալինի էլտէն չըզարմագ իսթէյյօր։ Վազրա տիրէն Ինկիլթէրրա քիւլլիյէթի մըգտարտա պուղտայ թէտարիքի իչիւն բէք եւքսէք ֆիյմթլար թէզլիֆ իթմիշ վէ էրչիյէ պուղտայ էլտէ իտէպիրմիշ տիր։ Անճագ թէտարիք իթտիկի պուղտայը Ռուսիայա սաթտըղընտան, Ռումանիա հիւքիւմէթի միւտահէլէ իթմիշ վէ եալընըզ պիր չարթ իլէ սաթըն ալընան պուղտայլարընն Ռուսիայա նագլինէ միւտատ իտէպիլէճէկինի սէօյլէմիշ տիր։ Ռումանիա՝ սաթըմըշ օլան պոդղտայատան մէմլէքէթին տախիլի ինթիյաճաթընն թոխմինի իչիւն իյճաղ իտէն մըգտարը ալըգոյաճագ տըր։ Ս.

ԵՈՒՆԱՆ

Ինբրիխաղաք. — Սազըզ պաշ վէքիլ Կունարիս Բաթրասա կէթմիշ տիր։ Թէզա ինթիխապաթ իչիւն Բէլօբոնէզին պիր չօգ չէհրլէրինի զիյարէթ իտէնէք տիր։ Եունանըն պիր չօգ չէհրլէրինտէ թէբլիխ իտիլէն ինթիյաթլար՝ կէլէճէք ինթիխապլարտա Վէնիզէլօսը նամզէալէր ալեյհինտէ չալըշճագլար տըր։ Պու հարաքէթին մէրքէզի Աթինատա պուլընըպ Կունարիս վէ երքանը հարպ ազալարընն թանթը իտարէսինտէ տիր։ Էհալիյէ խիթտագ իտիլէն պէյանանամէլէրտէ պիթարաֆլըգ սիյասէթինին թէրքի մէմլէքէթ իչիւն նէթիյիճը խարապիյէյի պատի օլճաղը պիլտիրիլմիշ տիր։ Օ. Լ.

* Պու կիւնքի «Թանին» տէ պու մէսէլէսէն պահալա տէյօր քի, պիւթիւն սէֆերպէր Եունան օրաուսընընն թէրիխի թէմամն պիթտիկի ճիհէթլէ հիւքիւմէթ՝ կէլէճէք օղոտա. 10տա բարլամէնթօյը ֆէսխ վէ ինթիխապլարընն 26 սեպտ. իթրասընա տայիր պիր էմրնամէի զրալի նէշր իթմէք նիյէթինտէ տիր։ Բարլամէնթոնրն հէնուզ ֆէսխ իտիլմէմէսինէ բաղլին, վէնուզ Վենիզէլօս վէ Կունարիս թարաֆտարլարը չիտտէթլի պիր միւճատէլէի զալէմիյէյէ պաշլամըշլար տըր։ Վէնիզէլօս ֆըրգասը՝ հարպ քեսգինսընընն էֆքարը սումմիյէտէ հարը իթթիֆիկ գորղույը կէօրէրէք հարպ թարաֆտարլարընը թէրքլէ սուլհ թարաֆտարլարը գոմէտեասընը օյնամաղա պաշլամըշ տըր։ Մօրա թարաֆլարընտա Վենիզէլօս ալեյհտարը պիր չօգ ճէմիյէթլէրին միւթէմատիէն թէէսիւսինէ սեվամ իտիլիյօր։ Եունան բէտիֆլէրի՝ Բրէվէզայա վարօրլարլա վասըլ օլընճա դայէթ ճէսիմ պիր նիմայիշ թէրթիպ իթմիշլէր տիր։ Իթիլաֆ սէֆիրլէրի՝ պիր չօգ Եունան միւթէսարրըֆլարը, եանի Սազըզ, Միտիլլի, Սիրոզ, Տրամա, Գավալա, միւթէսարրըֆլարընն ազլինի թալեպ իթմիշլէր տիր։ Հիւքիւմէթ՝ էկէր պու թալեպլրէտտա իսէրսէ իթիլաֆճըլարընն՝ պունլարը ճէպրէն գովաճագլարը նագարը իթիպարա՝ ալըպ իթիլաֆընն պու թէքլիֆինի գապուլ իտեր կիպի կէօրինէյօր։ Իթիլաֆճըլար՝ պունտա տայիր Եունան ճէվապընընն թէէսիւրինանէն պիլիսթիֆատէ Սազըզ վէ Միտիլլի միւթէսարրըֆլարընա հօլ վերմիշլէր տիր։ Իթիլաֆճըլար պունընա տա գանի օլմայարագ Ալեքման թարաֆտարը օլտուղլարը պէհանէսիյլէ Ֆյորինա միւթէսարրըֆլյա տահա պիր չօգ պէօյիւք մէմուրլարընն ազլինի թալեպ իթմիշլէր տիր։ Ֆրանսըզ սէֆիրի Ժէն. Սարայ իլէ հիւքիւմէթին նօղթաի նուղարը արասընտա պիր չարէի թէտվիյէ պուլմագ իւզրէ Սէլանիկ կիթմիշ իսէ տէ, մուվաֆֆագ օլմամըշ, հաթթա Մ. Զայիֆիս պիլէ արթըգ Իթիլաֆընն պիթմէզ թիւքէնմէզ թալեպլերինանէն պիզար օլարագ, իսթիֆա իթմէք նիյէթինտէ օլտուղը սէօյլենիյօր։ Եունան ինթիխապաթընընն նէթիյճէսի չիմտիսանէն թոխմին իթմէք ասուրու տէյիլ իսէ տէ, պու կիւնքի անվալ վէ ճէրէյանլար սէվամ իտէրսէ Վենիզէլօսըն եէնի ինթիխապլարտա էքսէրիյէթ գազանմասը իմքանսըզ տըր տէնիլէպիլիր։ Հաթթա 15 ոէնիէտէն պէրու սիյասի հայաթտան չէքիլիպ պրալըն իզրամը իւզէրինէ հէնիէտէն սիյասի հայաթա կիրմիշ օլան Սգուլիտիս պիլէ Աթինատա Վենիզէլօսա բագիպ օլարագ նամզէալիկինի վազ իթմէկէ գարար վերմիշ տիր։

ԱԹԻՆԱՆԸՆ ՖՐԱՆՍԸԶ ՎԷ ԻՆԿԻԼԻԶ ՍԷՖԻՐԼԷՐԻ.— Աթինատան «Բրթի Ժուրնալ» կազէթասընա պիլիրիլմիշ տիր։ Մաթպուաթ Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Կիյոմէնին մուֆարէզաթը քէյֆիյէթի թէֆսիր իթմէքտէ տիր։ Պազը կազէթալար պու միւֆարէզաթըն պիր մէզուունիյէթ մի՞ եոգսա կէրիյէ տավէթ մի օլաբընը սիւալ իտիյօրլար. տէվերան իսէն տիկէր չայեայա նազարէն եալընըզ Ֆրանսըզ սէֆիլ Ինկիլիզ սէֆիրի տահի պիւս պիւթիւն Աթինատան միւֆարէզաթ իտէճէք տիր։ Գ.

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷ ԹԷԱՐՐՈՒԶ ՊԱՇԼԱՑՍԱՃԱԴՄԸՇ

«Ֆոսիչէ Զայիտունկ»ըն Ամսթէրտամտաքի մուխպիրի Լօնարատոն իսթիխպար իտիյօր։ Շէհրը մկզքիւրտէ մէվճուդ մալիւմաթ ալան մէհաֆիլ, Սէլանիկտէ պուլընան օրտուներն կէլէճէք հաֆթա զարֆընտա թէարրուզա կէչմէսինէ պէքլէնիյօր։ Սէլանիկէ բէք չօգ մըգտարտա մուհիմմաթ կէրմիշ տիր։ սէյհար իսասթախանէլէր լեվազիմի եօլատա տրր։ մա մաֆիհի ժէնէրալ Սարայ՝ թէարրուզ իճրասը իչիւն զէմանընն կէլմէմիշ օլտուղընը վէ Եունանիսթանատա եարըլան ինթիխապաթ նէթիյիճինէ ինթիզարընն էվվէլա օլաբընը Բարիզէ պիլտիրմիշ տիր. հալպուքի ժօֆի՝ Մակեդոնիատա տիւշմէն օրտուլարընընն թէվգիֆը իչիւն մէզքիւր մանթըզատա ազ պիր զէման զարֆընտա իլէրի հարաքեաթընընն իճրասը Իթիլաֆընն բլանը իյճասպաթընտան պուլընաբաղընը թէպլիղ իթմիշ տիր։ Ժէն. Սարայա թէաթի իտիլէն իչպու թէլեկրաֆնամէլէրտէն անլաշըլտըգը վէճճէ Սբրպլար թարաֆընտան ախիրէն վուգուս պուլան թէարրուզ Պուլղարլարա թէարրուզ զանընընը վերմէք իչիւն եաբըլմըշ պիր պըֆտան իսպարէթ տիր։ Ժէն. Սարայընն էվվելճէ գոմանտասընտա պուլընան թաղէ զուվվէթլէր սայիր ճէպհէլէրտէն վիրուա իտէն զայիֆ վէ պիթաղ տիւշմիւշ զբթաաթ իլէ միւպասէլէ իտիլտիկինտէն, հալը հազրատա ժէնէրալընն էմրի ալթընտա գըյմէթը հարպիյէտի աշաղը գէլթասթ պուլընմասը տըր։ Պունտան սոլայը տըր քի Սարայ միւթէմասիէն թէարրուզը թէէսիր իթմէք թէշէպպիւսինէ պուլընըյօր. պու տէֆտա Ժէն. Ժոֆրընը ըսրարը իւզէրինէ Սարայ ումումի պիր թէարրուզընը գապիլ օլուպ օլմասընընը զարարլաշարմագ իչիւն մայէթինտէ պուլունան պիլճիւմէ Ժէնէրալլարտան միւրէքքէպ պիր մէճլիսի հարպ ատա իթմիշ տիր։ Մ.

ՍԲՐՊԼԱՐԸՆ ՄԱԶԼՈՒՊԻՑԷԹԼԷՐԻ

Աթինա կազէթալարընընն ալտընը մալիւմաթա կէօրէ Սբրպ ֆըրգալարընտան պիրի Վօսինա ճիվարընտա իլէրուլէմէկէ թէշէպպիւս իթմիշ իսէ տէ, մաղլուպ օլմուշ վէ իքի պին էսիր վերմիշ տիր. մէյտանը միւսատէմէտէ 800 Սբրպ ճէսէտի եաթըյօր. Սբրպլար պիր չօգ մուհիմմաթը հարպիյէ իլէ միթրայէօղ թէրք իթմիշլէր տիր։ Թ.

ՊԱՀՐԸ ՍԻՑԱՀ ԲՈՒՍ ՖԻԼՕ ԴՕՄԱՆՑԱՆԸ.— (Բէթէրսպուրկտան) Բէթէրսպուրկ թէլէկր. ժամանը Պահրը Սիյահ ֆիլօ գոմանտանանը ամիրալ Էպէնարտընն եէրինէ վիս-ամիրալ Գոլչաքն թային իսիլտիկինի պիլտիրմէքտէ տիր։ Գ.

ԹԷՊԻՏՏԻՎԱԹԸ ՀԱՎԱՅԻՑ

Հավա աշըզ օլուպ եէքսէրիյէթլէ բիւզիկարը օլարագ վէգան իսէճէք տիր. չըմալ բիւզիկարը եավաշ եավաշ չիտտէթինի թէնպիս իտէճէք տիր։

25 թէմուզ 332 ազամի տէրէճէի հէրարէթ Տէրսաատէթտէ 27, Էսիրնէտէ 19, 26 թէմուզ 332 զապլէզէվալ տէրէճէի հէրարէթ Տէրսաատէթտէ 21, Էսիրնէտէ 17, Իզմիրտէ 22, Պէրլինտէ 13, Սոֆիատա 13 տէրէճէ տիր։

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Մէմոուր նումունէսի վէճճէլէ միտալեա եաբտըրըլաճաղը իլան իսիլմիշ վէ միւրաճաաթ իտէն զէվաթա բէտմէլերի իթա զըլընմըշ իսի. չիմտիյէ գատար իմալ իտիլէճէկի չիւպհէսիզ պուլընան միտալիա նումունէլէրինին սիւրաթը միւմքինէ իլէ էվվազիմաթը ումումիյէ միւպայաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթլարը վէ եէնիտէն եարատագլարընն տա հէր կիմսէ միւրաճաաթ էյլէմէսի իլան օլընը։

3—3

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՑԷՏԷՆ.— Մարիքէոյ պարութ ֆապրիգալարընն մէվճուա 57 պոմպա քէսանֆէթինի զաճ եաղը չէրայիթի աթիյէ իլէ ֆապրիգատա ֆիրուսթ օլունճաղ տըր։

Պէհէր քիլօսը 6 ղրշ., 50 քիլատան տուն օլմամագ իւզրէ. պէհէր քիլօսը 5, 1000 քիլօտան էֆզուն օլմամագ իւզրէ։ Մէվզուաթը միւշթէրիյա տիր։

Սարդու իսէնէլերին պարութ ֆապրիգասընա միւրաճաաթլարը իլան ալընը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄ. ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼԸ

Անատօլու Օսմ. Թիմուր եօլը միւրիյէթի՝ զախիրէ նազիյաթընընն միւթէմատիրը վէ Հայատար Բաչա-Լենգարէ խաթթընա մախսուս 1 նօ.լը ֆէվգէլատէ վէ մուվազգաթ սէյրը խաֆիֆ թարիֆասըյլա թարիֆաի մէզքիւրէ պիրինճի իլավէսինին վէ էսկիշէհիր-Գոնիա խաթթընա մախսուս 101 նօ.լը ֆէվգէլատէ վէ մուվազգաթ սէյրը խաֆիֆ թարիֆասըյլա թարիֆաի մէզքիւրէ պիրինճի իլավէսինին վէ էսկիշէհիր-Գոնիա խաթթընա մախսուս 102 նօ.լը ֆէվգէլատէ վէ մուվազգաթ սէյրը խաֆիֆ թարիֆասընա սալիֆիւզդիր թարիխտէն իթիբարէն ֆէսխ վէ իլղա օլընճաղ տահա մուֆասսալ մալիւմաթ խաթտի իչիւն Հայատար Բաչատա ումումի թիւճարիյէ չիւպէմիզ միւրաճաաթ պույրուլմասը մէրճու տըր։

Միւսթրիքէ

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Պէրլին, 8.— Թասիպլէրին թասիյէսի իւզէրինէ Վենիզէլօսըն անկոնֆիյէսինատէն տօլայը պէրտի թէտարիքի վէ Լութրաքիյէ կիթտիկի Աթինատա պիլտիրիլիյօր։

— Եունան հիւքիւմէթի՝ ծարէ էվրօբա տաաթընը գապուլ իլէ չիտիքի տատթլարը 25 տագիգա իլերլեմիշ տիր։

— Իքինճի հավա թէարրուզընընն հասըլ օլան խասարաթը էֆնէպիլիկ կէօրմէմէլէրի իչիւն Նորվէկիա սէֆիրլերինին Լօնտրա լիմանլարընա գատալարը մէն իսիլտիկինի նօրմալ կիայա կէլէն եօլճըլար սէյյէյօրլար։

ՍԻՆԵՄԱ-ԱՄԷՐԻԳԷՆ. — «Սայղայրէթ» արամ 6 գըսմ։

اعوب وارژدیان
Միւս. մեսուլ։ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏ